Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Malcantone	A
CLUB 2 Buix	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	13.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:15	End / Ende Fin / Fine	19:22
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A40		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	4046	MUELLER Ulrich	
Official scorer Marqueur	4049	ZAPPA Giorgio	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	ZAPPA	Andrea				201196
68	A	ALBERTI	Nakia				2214
93	G	AMADO	Daniele	X	X	X	30161
39	G	FONTANA	David				99173
71		RUSPINI	Yannick				94061
87		MUELLER	Alessandro				96219
94		SCHULER	Kevin				210303
TS		BRICCOLA	Franco				212467
85		LURATTI	Dario				207315
88		PRIOR	Dewis				97384
98		FRISBERG	Nick				206303
9		FACCIOTTI	Kevin				97211
27		CASSINA	Matteo				4054
10		DIDIER	Christian				207385
57		GIANINAZZI	Luca				99169

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI	Renzo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:07	87	71	1				
39:02	71	10	2				
44:32	10	71	3				
48:04	10	71	4				
51:43	TS	57	5				
58:44	71	10	6				
59:36	57	TS	7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:50	TS	2	03:50	J1
02:21	10	2	04:21	D
12:59	8	2	14:59	H
45:29	8	2	47:29	V1
48:57	87	2	49:47	A
TOTAL			10 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN	Julien				201644
16	A	NICOULIN	Thibaut				201623
69	G	CRAMATTE	Tom	X	X	X	205244
29	G	FRIDEZ	Stéphane			X	2042
61		REBETEZ	Nicolas				205261
7		MOINE	Emmanuel				203061
6		FILIPETTO	Louis				205210
59		FAIVRE	Julien				204483
TS		MEUSY	Hugo				202605
87		CHÂTELAIN	Gaëtan				202668
21		CALABRIA	Anthony				208120
4		FRIDEZ	Thibault				94177

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30070
	FRIDEZ	Johann		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:41	16		1				
29:03	TS		2				
45:04	61	4	3				
49:47	23	4	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:50	23	2	03:50	B1
20:36	59	2	22:36	D
30:10	6	2	32:10	I
30:10	6	2	34:10	V1
TOTAL			8 min	